RAAD VAN STATE AYERA NA PARLAMENTO DI HULANDA

KB IMPONE CONTRA ARUBA AÑA PASA TA REALMENTE ANTI CONSTITUCIONAL



Septermber 19, 2015
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
Tel.: 5831400



AWEMainta

ESNAN RESPONSABEL P'E FAYO DI HOSPITAL TIN CU TUMA NAN RETIRO



Raad van State ayera na Parlamento di Hulanda

KB impone contra Aruba aña pasa ta realmente anti Constitucional



AYERA mainta representantenan di Raad van State a duna su informe na Parlamento di Hulanda relaciona cu e Koninklijk Besluit impone contra presupuesto 2014 di pais Aruba.

Den un forma bon cla cu no ta laga luga pa duda, RvS a mustra Parlamento Hulandes cu e KB aki ta contra tur regla existente y cu nunca esaki mester a wordo impone contra pais Aruba.

Den forma cla RvS a mustra cu e decision aki ta contra Constitucion di Reino Hulandes y simplemente no tabatin base legal p'e wordo ehecuta, pues en realidad nunca Aruba mester a haya e KB aki.

Un conclusion cu awor ta creando un otro situacion relaciona cu e cooperacion cu tin cu CFT a base di e ley di CAFT, y cu ta lanta hopi discusion awor riba kico tin cu pasa a base di e rapport di RvS aki.

Manera ta conoci despues cu Parlamento di Aruba, e organo legislativo mas halto di nos pais a aproba presupuesto 2014, Gobernador Fredis Refunjol a keda sin firma esaki y Raad van Ministers di Reino Hulandes a dicidi di manda un KB pa Aruba pa medio di Gobernador, te ora cu presupuesto aki wordo analisa y controla pa CFT. Sinembargo resultado di e rapport di RvS presenta ayera mainta na Kweede Kamer entre otro, no ta un sorpresa ya cu Raad van Advies di Aruba pa algun tempo caba a mustra bon cla den su conseho rib'e mesun KB aki, cu esaki no tin base legal y ta contra Constitucion y cu a viola derecho di pais Aruba pa maneha su propio presupuesto.

Pues for di hopi luna caba Raad van Advies di Aruba a cuestiona e asunto aki y awor ta bin haya rason tambe pa medio di Raad van State cu tambe a yega na mesun conclusion, despues cu Aruba y otro miembronan di Reino Hulandes, manera Corsou y Sint Maarten, a exigi pa RvS duna su opinion riba un serie di KB cu Gobierno di Reino Hulandes a impone rib'e tres islanan.

Aki tin cu constata tambe cu e decision di e dos fraccionnan den oposicion, esta fraccion di MEP y esun di Democracia Real cu a sostene e KB aki, tambe ta otro prueba cu nan a para pa algo cu ta inhusto contra nan pais y awor tambe tin cu coregi nan mes pa loke ta nan pensamento y vision rib'e decision tuma pa Gobierno di Reino.

Actualmente Minister Presidente Mike Eman ta na Hulanda pa diferente reunion y no ta conoci si e lo reuni cu Gobierno Hulandes rib'e particularidad aki y con esaki lo afecta cierto palabracionnan haci cu Gobierno di Aruba pa loke t'e situacion financiero di e isla.

Por a compronde tambe cu Gobierno Hulandes no ta mucho positivo riba un amienda cu fraccion di AVP a presenta durante tratamento di e ley di CAFT tres siman pasa y cu a wordo aproba pa Parlamento, caminda e fraccion ta sali na defensa di su propio derecho como instituto legal di nos pais.

E decision di RvS tambe ta confirma cu e accion di Minister Presidente Mike Eman hunto cu miembronan di Parlamento Desiree Croes y Clarisca Velasquez dilanti di oficina di Gobernador, tabata positivo y necesario cu a pone cu a sigui c'un tipo di investigacion rib'e decision di Conseho di Minister di Reino cu e KB duna na Gobernador pa no firma presupuesto 2014.



Minister di Salud Alex Schwengle:

Esnan responsabel p'e fayo di Hospital tin cu tuma nan retiro

AYERA den Parlamento a trata e topico di e proyecto di hospital y e "fayo" cu a wordo cometi dor di no plania y presupuesta cambernan di operacion den renobacion di hospital. Segun e Minister encarga cu Salud, henter e proceso di presupuesto di e camber di operacion nobo cu a wordo gescrap di e plan, tin di haber cu e mal maneho di e Directiva anterior di e hospital.

"E ta algo hopi simpel pami. Of esnan responsabel ta paga esaki, of nan ta retira. Mi ta scoge p'e ultimo. Esnan nobo no mester bay. Nan no tabatin nada di haber cu e asunto aki. E otronan si. Nan tin cu bay".

Y esey ta netamente loke e mandatario lo a exigi diabierna den e reunion. E reunion cu a keda posponi for di februari ultimo, porfin a haya su fecha y ta durante e momento aki, cu e reunion tin cu duna claridad kico exactamente a sosode cu a pone cu 'no a inclui' den e plan pa un camber di operacion nobo.



Mas importante, ken ta esnan cu tin cu responsabilisa nan mes p'esaki.

E motibo cu e reunion no a tuma lugar prome segun e mandatario, ta pasobra e no a haya tur e informacion cu e tabata pidi. E la haya contesta rib'e cartanan cu e la manda, pero no tabata loke e tabata kier, pasobra hospital no tabata duna contesta riba preguntanan haci. Como tal tabatin un 'heen en weer' di carta, cu a causa tardansa p'e reunion tuma lugar. Awor cu esaki ta cla, e reunion por a tuma lugar.

Sinembargo, e reunion a wordo cancela completamente te cu proximo aviso despues cu fraccion di AVP a pidi schorsing di 5 minuut pero a dura mas largo.

Despues di a tende loke cu e mandatario a bisa rib'e asunto, Parlamento tin cu tuma su decision kico lo bay sosode. Parlamento den e caso aki por exigi un investigacion den forma di un encuesta Parlamentario of un otro forma. Tambe Parlamento por dicidi cu nan mes ta yama e protagonistanan y pidi nan cuenta, of ta haci un fraude onderzoek independiente via forensics, pa wak unda e fout a bay cu e presupuesto di e proyecto, pa cu e operatie kamer. E proceso di investigacion en todo caso lo por dura te cu un luna p'asina haya un aclareacion rib'e asunto.

Di parti di miembroan di oposition, tabata tin un disgusto a reina den e sala di Parlamento mientras nan tabata warda p'e reunion continua y na final toch a wordo cancela.

Lider di fraccion di PDR, Andin Bikker a señala cu e unico responsabel den henter e asunto y fayo aki t'e propio Minister di Salubridad y e t'e unico cu mester tuma honor na su mes y retira.

Riba su pagina di Facebook, Lider di MEP a sirbi:

"E proyecto di hospital ta hopi cuestionabel. Nan a duna e compania cu a bid 40 miyon mas halto, riba dje a claim meerwerk y pa colmo t'esun cu menos experiencia. Y pa colmo pa paga e 40 miyon extra, mester a suta pueblo cu e BAZV. P'e aventura di hospital, a bin cu Health tax".

Evelyn Wever-Croes

Invitacion pa tur sostenedor di MEP pa registra na Congreso

Y alabes ta introduci oficialmente logo y slogan nobo di MEP



LIDER di MEP Evelyn Wever-Croes a extende un invitación pa tur sostenedor di partido MEP pa acudi na Congreso di MEP pa registra como miembro, p'asina por haya e carnet nobo entrega na su cas despues.

Hopi t'esnan cu a perdenan carnet, of no a ricibi di nan, y awor tin e oportunidad pa haya nan carnet. Acudi na Congreso di MEP pa bo registra.

Congreso ta tuma lugar otro siman diadomingo, dia 27 september, y ya caba hopi t'esnan cu a indica cu nan lo tey di trempan, pasobra nan tin miedo cu e lugar ta demasiado chikito.

Durante e Congreso lo tin algún discurso hopi interesante, y tambe e eleccion di Lider.

Tambe lo presenta e slogan nobo di MEP: Solo ta Sali pa nos Tur.

E logo nobo di partido tambe lo wordo presenta, y por mira cu e parha di libertad y e solo ta bek den e logo.

Principalmente pasobra Aruba a perde su autonomía financiero y pesey mester trese e fénix, e parha di libertad pa ilustra e lucha pa nos autonomía.

Proceso di registracion:

Prome cu Congreso tin oportunidad pa tur sostenedor di partido MEP registra na Cas di Cultura, pa despues por ricibi nan carnet.

E carnet lo wordo entrega n'e miembro despues. Esnan cu registra lo ricibi un regalito bunita cu e logo nobo di MEP.

Mesora despues di Congreso partido MEP ta cuminsa cu Campaña Electoral 2017, y pesey mester tin un sistema cu e datos di su miembronan mas actual posible.

"Pesey mi ta invita tur sostenedor di nos partido pa acudi na Congreso diadomingo 27 di september 2015, desde 4or atardi pa registra y participa n'e evento importante aki di partido. Bin pabo tambe scucha con partido MEP ta bai soluciona e problemanan di nos pais.

Nos pais ta pasando den temponan hopi turbulento na man di e peor Gobierno cu nos a conoce. Nos ta pasando den e tempestad di AVP y e tempestad aki ta trese hopi sufrimento,"Evenlyn Wever-Croes ta laga sa.

Evelyn Wever-Croes:
despues di bishita na imsan

Mas determina cu nunca pa duna San Nicolas su hospital



LIDER di MEP Evelyn Wever-Croes a elabora riba un reunion cu e fraccion geel a tene e siman aki cu director di IMSAN dr.Rajnherc.

"Mi a sinti mi berdad hopi orguyoso di ta forma parti di e partido cu a hasi e proyecto aki posible. Un vision tremendo pa San Nicolastin su propio hospital, y mi ta kere den e vision ey ainda. Ademas awor kier expande cu salanan di operacion cu ta corta e tempo di espera mucho largo cu tin pa un hende opera.

Y e parti mas importante, e departamento di oncologia, ya patientnan di cancer por haya nan tratamento contra cancer aki na Aruba mes. Esey sigur lo trese un alivio serca pacientnan di cancer y nan famia. Ami a pasa aden, y mi sa con duro e ta.

Fraccion di MEP a reuni na IMSAN pasobra manera anuncia, bo lo no mira fracción di MEP den Parlamento mas manera antes. Nos lo acudi solamente na reunionnan cu ta hopi importante pa nos pais, y cu ta mishi cu cartera di nos pueblo. No pidi nos bay sinta den airco henter dia ta hasi nada, pasobra ta pueblo a pone nos den Parlamento y nos tin cu ta mas cerca di pueblo.

Si Parlamentarionan di AVP kier sinta den airco hunga riba Facebook, ta nan asunto. Nos ta den pueblo, buscando solucion p'e problemanan mas urgente di nos pueblo.

Durante nos reunion na IMSAN nos mes por a mira con e proyecto ta hopi avanza, pero mientras tanto tin 6 aña para, pasobra desde cu AVP a drenta den Gobierno, nan a para e desaroyo aki mesora.

Esaki ta lamentable, y ainda tin cama completamente nobo den kambernan den IMSAN, wardando p'e desaroyo sigi.

Mi ta lamenta di mira cu capricho político ta pone cu e proyecto di hospital pa San Nicolas no por a sigi, pero mi ta mas determina cu nunca pa lucha pa San Nicolas haya su hospital. Pueblo di pariba di brug merece mihor, y especialmente e pueblo di San Nicolas merece cu "Solo Ta Sali pa nan tambe", palabranan di líder di MEP Evelyn Wever-Croes

Evelyn Wever-Croes:

MEP kier investigacion den proyecto dudoso di hospital

Si AVP no tin nada di sconde, nan ta cumpli cu nos peticion

LIDER di MEP Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa a elabora rib'e proyecto di renobacion di hospital, cu segun e fracción di MEP ta un proyecto hopi cuestionabel. E proyecto ta costa 250 miyon florin, pero pueblo mester paga 900 miyon florin p'e. Riba dje Gobierno no a scoge e bid di mas abou, sino e bid di 40 miyon mas halto, pa despues negocia di nobo pa baha e prijs cu 58 miyon. Imaginabo si nan a negocia cu esun cu a bid mas abou, lo henter e proyecto lo a sali mucho mas abou. Pero no esey so, pasobra awor ta resulta cu e proyecto no ta inclui sala di operacion, ni ningun expansión di cantidad di cama. Kiermeen, mes leew nos ta keda.

Segun e lider di MEP, pa paga e extra 40 miyon cu nan mester paga e amigo cu e bid mas halto, Gobierno mester a cumpli cu CFT y mester a suta pueblo cu medida di health tax cu a subi te na 2%. Locual mas nos ta cuestiona ta cu un compania renombra, cu a ofrece un prijs garantisa mas abou, a wordo nenga djis pasobra mester a privilegia un amigo. Y Gobierno no ta ni worry, pasobra masha facil nan a suta pueblo cu e medida di health tax di 2%. No ta Gobierno tin cu paga toch, ta pueblo mester pag'e.

"E pregunta cu ami tin ta dicon e Gobierno aki no kier duna nos pueblo un alivio? Dicon e Gobierno aki ta castiga nos pueblo di e forma aki? Nos a comprende cu e compania cu a perde e bid a keha na varios instancia aki na Aruba, entro otro tambe na husticia, den cual nan a te hasta menciona nombernan di dos coordinador hoben di Mike Eman cu a acerca nan pa pidi placa. Esaki a laga un sabor amargo atras. E forma con e scoring di e destaho a bai tambe a laga un sabor amargo atras. Hendenan cu a cambia nan scoring, scorenan cu no tin ningun logica, un lobbymento pisa cu tabatin na fabor di e compania cu a gana e bid."

Feitenonderzoek

A base di esaki líder di MEP Evelyn Wever-Croes ya na febru-ari caba a entrega un mocion pa hasi un investigacion. "Nos meta ta pa tene un encuesta parlamentario, pero pa por hasi esaki nos mester di informacion. Pesey nos ta urgi Minister un biaha mas pa hasi un investigación. Talves después di esey cosnan ta aclarea – nos ta duda, pero ken sa- y no mester bai den e procedura extenso di encuesta parlamentario. Nos ta para riba cu mester para e proyecto y hasi un investigacion profundo n›e hechos, un feiten onderzoek, mescos cu a tuma lugar pa WEB tocante e contract di hedging. Apesar cu nos sa cu e decisionnan tuma tabata equiboca, nos kier sa e ber-dad, pueblo tin derecho di sa e berdad. Nos no por imagina cu por tin un hende cu ta contra e investigacion aki. Si nan no tin nada di sconde, nan ta cumpli cu nos peticion,» según Evelyn Wever-Croes.

Di acuerdo cu Dangui Oduber (MEP)

Dia pa dia ta bira mas obvio cu e proyecto di hospital ta uno cu ta hole stinki

DANGUI Oduber ta splica cu desde luna di februari 2014 fraccion di MEP a haci un peticion na Presindente di Parlamento pa yama un reunion publico pa discuti e proceso di bidding cu a tuma lugar pa cu e proyecto di renobacion y ampliacion di hospital.

E bidding a tuma lugar 27 augustus 2013 y nos fraccion semper a cuestiona e proceso y e resultado di e bidding aki.

Ta pesey nos a pidi e reunion publico di aña pasa pa nos pueblo por haya claridad rib'e proyecto aki.

Lamentablemente e reunion aki a wordo yama 1 aña despues, pa ser exacto dia 26 februari 2015.

«Ora nos a kere cu nos lo haya tur informacion relaciona cu e proyecto aki esey no tabata e caso, Dangui ta bisa.

E reunion publico a cuminsa y a wordo posponi despues di primera tanda.

Riba 18 september 2015 e reunion a wordo yama un biaha mas pa sigui cu e segunda tanda. Pa nos sorpresa y pa sorpresa di hopi e reunion aki a bolbe wordo posponi pasobra segun fraccion di AVP nan no lo tin suficiente informacion y e informacion cu nan a solicita nan no a haya esaki.

Dangui Oduber ta sigui bisa cu nan no por compronde e manera di traha y funciona asina. Parlamento di Aruba a wordo poni na altura di siman pasa, promer cu e reunion a wordo yama cu e informacion cu Parlamento a pidi no tey.

Toch e President di Parlamento a scoge pa yama e reunion pa despues di algun ora bolbe pospone esaki.

E motibo principal pa kico nos fraccion a pidi e reunion publico ta pa laga hasi un feitenonderzoek rib›e proceso di bidding.

Den cuadro di transparencia y si no tin nada pa sconde ta na su lugar pa haci un investigacion pa garantiza cu tur cos a cana bon y placa di pueblo no ta wordo malgasta.

«Tin hopi informacion cu e pueblo aki no ta dispone di dje. Nos ta kere ta na su lugar ora cu ta trata placa di pueblo mester duna e pueblo tambe e transparencia necesario,» e Parlamentario ta bisa.

Segun Dangui, ningun dia SOGA ni Minister di salubridad publico ni Gobierno a splica pueblo cu e proyecto di hospitaal aki ta wordo otorga na Arrelano cu a bid 36 miyon florin mas halto cu Bouygues, no ta inclui camber nan pa operacion (OK=operatiekamers).

Con por ta posibel cu un architecto ta diseña un hospitaal anto e parti di mas importante di henter un hospitaal cu ta e sala di operacion, no ta inclui aden.

Segun SOGA e bidding p›e sala di operacionnan lo wordo haci apart. Na December 2013 miembro di infra team y un persona cu a forma parti di e comitee cu e score e 2 companianan cu a laga sa cu e sala di operacion no ta inclui.

Na anja 2015 Minister di Salubridad kier bisa cu no por tene destaho pasobra no tin tempo mas pa esaki.

E Parlamentario ta puntra con por ta posibel cu di aña 2013 ta conoci cu e sala di operacion no ta inlcui anto na aña 2015 ta bisa cu no tin tempo mas pa tene destaho. A pasa 2 aña y dicon un destaho no por a wordo teni den e 2 añanan aki?

Durante e proceso di bidding a tuma lugar un scoring di e 2 companianan cu a bid pa e proyecto. Loke cu mas ta resalta den e proyecto aki ta cu durante e scoring process e compania frances Bouygues a wordo castiga y duna un cifra masha abou pasobra e la pone den su bid cu su contingency (meerwerk=trabou nan imprevisto cu por bin durante contruccion) lo ta 0%.

Es decir, e prijs cu e la duna e lo mantene te na final y si bin algun gasto addicional esaki nan mes lo para responsabel pa esaki y nan mes lo cubri esaki.



En cambio Arrelano a pone den su bid cu nan contingency lo ta 5%. Cu otro palabra e prijs cu nan a duna ainda ta bai bin 5% rib›e esaki.

Si analisa esaki bon hamas y nunca SOGA por tuma un decision di score esun cu tin 5% meerwerk e proyecto aki, pero esaki ta netamente loke a sosode.

E score final tabata Arellano 6.92 y Bouygues 6.22, un diferencia di apenas 0.7 y den percentage 11%.

E diferencia den placa sinembargo ta 36 miyon florin. E compania cu a perde e bid cu ta Bouygues a bid 36 miyon florin mas abou cu Arellano y asina mes e comision a scoge pa "gun" Arellano e bid aki.

Segun SOGA loke mas a pisa t›e scoring. Kiermen pa un diferencia den scoring di 0.7 y un diferencia den prijs di 36 miyon florin e grupo Frances ta perde e bidding y pueblo di Aruba tin cu bay paga mas cu 100 miyon extra p›e proyecto aki.

Logica ta bisabo cu algo no ta cuadra aki y ta pone bo pensa cu cosnan hopi straño a tuma lugar, Dangui Oduber ta termina ta bisa.



Jennifer Arends-Reyes re-eligi como Presidente di Comision di Turismo



DURANTE un reunion publico diabierna ultimo e comisionnan fiho di Parlamento a keda institui pa e aña Parlamentario 2015-2016.

Aña pasa e comision di Turismo a reuni ocho biaha cu su miembronan y cu stakeholdernan importante manera AAA (Aruba Airport Authority), ATA (Aruba Tourism Authority) algun biaha, AHATA (Aruba Hotel and Tourism Association) algun biaha, DIP y inversionistanan cu proyectonan pa Aruba.

E comision ta fungi como un plataforma unico cu representacion di tur partido politico caminda cu ta ricibi informacion y intercambia idea riba diferente topico. Y por manda conseho of hasi pregunta por escrito pa Minister den caso cu e comision ta haña necesario. Un comision cu pa un aña no tabata activo bou presidencia di MEP.

Awor bou di presidencia di sra. Arends-Reyes di AVP a crea diferente momento p'e miembronan di comision por a haña presentacionnan importante pa cu e desaroyo di Turismo na Aruba.

Den pasado oposicion a bisa cu nan no mester di comision pa hasi nan trabou pero asina mes por a nota cu ainda oposicion ta keda lamenta cu nan no tin e presidencia mas.

Kiermen ora cu MEP tabatin e oportunidad pa laga e comision aki briya y hasi su trabou no a hasi nada cu e comision aki, awor cu otro hoben profesional cu tin conocimento amplio general tin e mando di e comision aki tambe ta malo.

E comision di Turismo ta traha segun un planning y tin oido pa tur entidad cu ta critico y cu ta duna un contribucion positivo na nos pilar economico. E comision tin su mesun agenda y ta traha independiente di e agenda di Minister.

P'e aña Parlamentario nobo e comision lo ta activo atrobe bishitando diferente entidad y haña informacion cu ta valioso pa miembronan di Parlamento.

Departamento di Relacionnan Exterior a ricibi bishita di consehero regional di Embahada di Reino





DIRECTOR di Departamento di Relacionnan Exterior Sr. Edwin Abath recientemente a topa y reuni cu Sra. Liesbeth Mol, Consehero Regional pa Caribe, cu base den e Embahada di Reino na Havana, Cuba.

Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba a ofrece Sra. Mol un orientacion amplio di e multiple tareanan di e departamento aki, alavez a percura pa organisa diferente encuentronan cu e partnernan relevante riba tereno di e desaroyo economico di nos isla.

Sra. Mol tambe a bishita Sint Maarten y Curacao, den cuadro di su nombracion recién como un "travelling envoy" pa duna sosten n'e embahadanan di Reino den nos region manera Havana, Caracas, Santo Domingo y Port of Spain.



AruParking ta

Awor por parke

A crea mas di 80



DESPUES di dos siman di lansamento di e siste
cual ta paga pa parkeer den un area directo rond
Croes y den centro di ciudad, AruParking ta conte
cu e acogida a resulta mas di locual nan a premir
di negoshi.
Esey ta haci posibel cu por revisa e tarifanan y l
mas social pa chauffeurnan cu ta bin den centro
pa haci compras, pa haci diligencia na oficinanan
cu ta traha den e area.

AruParking ta determina pa aporta den forma p
centro di ciudad cu espacio pa parkeer dividi en
onan y e clientenan cu mester parkeer djis pa un
ya negoshinan a nota cu porfin, despues di hopi a
tin espacio pa staciona hasta dilanti nan tienda o

Pero e acogida grandi den ambos grupo a haci cu Ar
a introduci un tarifa adicional p'esunnan cu no me
largo, cu ta pa chauffeurnan cu mester haci un di
lihe. E grupo ey no mester paga 2 florin mas pa 1 o
solamente 1 florin y por staciona pa 30 minuut.

E cambio grandi a bin den e tarifa di 2 florin cu a
1 ora di tempo, pero cu awor a bira pa 90 minuut
y mey. Esey ta duna e chauffeurnan mucho mas
haci mas compras p'e mesun tarifa.

Locual a bini nobo ta un tarifa di 50 cen pa 15 m
aplicabel despues cu a para 90 minuut caba n'e m
Pues, den caso cu e chauffeur a paga 2 florin
despues di esey por hinca 50 cen den e mashin pa 1
ta un tarifa nobo cu ta haci parkeermento mas fa

a anuncia despues di 2 siman den operacion

eer MAS y paga MENOS

00 espacio pa parkeer den centro di Oranjestad



ema nobo, den
l di caya Betico
ento di anuncia
a den nan plan

haci nan ainda
o di Oranjestad
di Gobierno of

ositivo den un
tre e emplead-
rato. Den esey
aña, cu awor si
f oficina.

ruParking awor
ster parkeer pa
ligencia masha
ra, sino lo paga

antes tabata pa
, pues pa 1 ora
espacio pa por

minuut, cu lo ta
mesun espacio.
pa 90 minuut,
5 minuut. Esey
cil y eficiente.

E tarifanan mensual, cu na un principio tabata 75 florin pa luna, awor a baha cu 20%. Pues, empleadonan cu ta paga pa staciona nan auto henter dia den e vaknan color geel lo paga solamente 60 florin pa luna, cu ta un reduccion substancial di 15 florin. E tarifa nobo ta debi n'e hecho cu a logra crea mas parkeerplaats y a haya un acogida mas grandi cu a anticipa.

AruParking a enfatisa cu den caso di habitantenan cu ta biba den e region cu mester paga pa parkeer, awor lo por staciona nan prome auto gratis!

Den caso cu klem bo auto, dor cu no a paga pa parkeer of tempo a surpasa e limite, lo mester paga 75 florin. Antes a stipula e multa na 75 florin pa ora y despues di 3 ora, cu e suma a alcansa 225 florin, lo takel e auto hiba Arubus y cobra Afl. 150 florin adicional. Di acuerdo cu e cambio haci, awor lo aplica e tarifa di klem na 75 florin y lo no sigui aument'e segun oranan ta transcuri. Locual si lo bin acerca ta gastonan di takelwagen di 150 florin, den caso cu transcuri 3 ora di tempo.

AruParking ta convenci, cu e cambionan aki lo atrae mas automobilista pa yega den tur trankilidad y confiansa pa parkeer nan auto mas cerca di nan destinacion. Pa paga por hinca monedanan di florin Arubiano of dolar Mericano den e mashin. Pa evita cu ta cana cu placa efectivo, ta conseha pa cumpra un smartcard, cu cual por haci pago mas facil y conviniente.

AruParking ta existi desde November 2014 y ta un compania perteneciendo na Arubus. Nan tin 25 empleado den servicio, parti entre parkeerwachters y personal administrativo. AruParking ta maneha riba 1300 parkeerplaats den henter e area di Oranjestad, di cual mas o menos 800 ta pa clientenan cu ta bishita e area pa haci compras of haci respondi. E resto di espacio ta reserva pa empleadonan den e area, cu no necesariamente mester staciona nan auto mucho cerca debi cu nan auto ta keda ey pa mas di 8 ora largo. Pa mas informacion, por "like" e pagina di "Aruparking" riba Facebook.



Gerick Croes (MEP)

E ansha pa placa ta continua poniendo parkeermeters den mas area



DEN e ultimo siman cu a transcuri pueblo por a nota cu Gabinete Eman a trata na bende e concepto di parkeer na cuidadanonan pa medio di diferente comunicadonan.

Lokenan a trece padilanti ta entre otro con e sistema di parkeo na Corsou ta funciona. Notabel ta cu a promociona solamente e parti positivo di esaki y pinte cu e ta ideal pa nos pais. Mester enfatisa cu ta tin un cantidad di aspecto y facetanan di implementacion cu a bay completamente robes.

Esun cu no kier kere cu e proyecto aki a perhudica caya afectando benta y ta un peso financiero p'e clase trahador ta invita pa bay bishita tur area di parkeermeters pa combersa cu comunidad trahador y comerciantenan.

E ta obvio cu a core ehecuta sin cu a tuma e tempo necesario y e estudionan rekeri pa planificacion y implementacion di parkeermeters.

Pa loke ta trata e comparacion hasi cu Corsou den un principio Aruparking bou mandato di Minister di Transporte mester a cuminsa ta honesto cu pueblo informando cu na Corsou e tarifa pa parkeer ta 0,50 cent pa mey ora y 1 florin pa ora.

Na Aruba e tarifa aki ta 2x mas hopi dus 1 florin pa mey ora y 2 florin pa un ora. E cobransa of multa cu tin cu paga na Corsou pa kita e wielklem ta 25 florin mientras cu na Aruba esaki ta 3x mas hopi 75 florin.

Loke nan a falta pa menciona cu tin un un area serca di tiendanan cu por para gratis. Mientras na Aruba a menciona lineair park como parkeo social pero e realidad ta cu esaki no ta asina practico p'esnan cu mester labora den centro di Oranjestad.

Den prensa ta wordo bisa door cu a crea mas espacio pa parkeer esei a pone cu e ta posibel pa parkeer mas tempo pa menos placa. Berdad e slogan ta uno cu ta sona atractivo pero realidad ta cu gran cambio esaki no ta trece cu ne pasobra e tarifa despues di un cierto tempo toch ta keda 2 florin.

Dus toch esaki lo por bay keda molestia y tin su efectonan negativo p'e comunidad yega centro di Oranjestad. Pero si pueblo tuma bon nota n'e inicio di introduccion di e proyecto tabata papia di monedanan di florin so cu bo por a tira den machinenan. Awor diripiente ta propaganda cu e ta posibel pa tira 25 cent den machine cu automaticamente ta laga bo lansa e pregunta: dus bo kier a test te con leu bo por cobra pueblo mas placa pa parkeer? Algo cu tambe cu tampoco bo no ta tende mas t'e 15 minuut "vrijparkeren" cu a wordo promociona e promer dianan.

Den cierto casonan e ta poco absurdo pa paga pa parkeer ora di bay lanta placa di ATM of ora abo djis mester busca algo den fraccion di minuutnan.

Kizas Aruparking por a pensa den laga 30 ora gratis na cuminsamento pa despues cuminsa cobra.

Awor pueblo di Aruba por a tuma nota cu Gabinete Eman no a keda contento cu ta ranca placa for di Oranjestad so lo bai den areanan di hotel tambe.

Dus den e areanan aki tambe esnan cu un salario abou lo bay confronta nan mes cu un extra peso financiero. Actualmente segun un business case hasi den centro di playa tin 1533 parkeervakken y na caminda High Rise area lo tin 419 parkeervakken. E diferencia den entrada di parkeermeters di area Highrise por ta mas halto pasobra e ta valido 24 ora pa dia mientras e parkeermeters den centro di Oranjestad lo traha di 7am pa 7pm. Akinan e ta bisto cu e ansha pa placa ta continua poniendo parkeermeters den mas area manera High rise area.

Pa clausura e ta importante pa trece padilanti cu enbes di regula parkeo a causa miedo y indignacion den centro di Oranjestad den sentido cu n'e momentonan aki no tin lugar mas pa para trahadornan y automaticamente nan ta haya nan mes forsa pa para un caminda kizas cu no mag keda cu miedo cu nan auto por wordo "geklem" mas confronta gastonan di tow cu ta rond di 225 florin total.

Apesar cu a reduci e suma pa trahadornan di 75 florin pa 60 florin pa gaña wowo di hende e no ta kita e hecho cu esaki ta keda halto y ta un forma un peso financiero di 720 florin pa aña!

Pa pueblo henter e proceso y medida desproporcional aki ta keda causa iritacion y incomfortabilidad.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Paradera N.V.

Pariba di Brug: San Lucas N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug: RAMAUTAR

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7147
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa Diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Mr. Ady Thijsen, Parlamentario di MEP:

"Mr. Evelyn Wever Croes mester wordo eligi un biaha mas como Lider maximo di MEP"



NA eleccion di 2009 mi a bin conoce señora mr. Evelyn Wever Croes mas di cerca. Nos tin casi mesun background, nos tur dos ta hurista y abogado.

Hunto nos a forma parti di fraccion di MEP cu a bay den oposicion. Evelyn ta hopi dedica na su trabao den fraccion, e ta colegial y a demostra su capacidad y responsabilidad.

Na 2011 Evelyn a wordo eligi como Lider di MEP. Mi mes persona tambe a participa den e eleccion pa liderazgo di MEP y mi a sinti cu MEP tabata kier un cambio.

Nos miembronan a dicidi di scoge un dama como Lider di MEP. Esaki no a bin sin mas tampoco. Esaki a bin dor di e confianza cu nos hendenan a demostra den Evelyn.

Un confianza cu el'a logra den un tempo cortico den su carera politico. Despues nos a sigui traha hunto den Parlamento hibando un oposicion fuerte y nos a bay Eleccion 2013 unda Evelyn a demostra su liderazgo pa por a mantene nos partido MEP cu 7 asiento den Parlamento teniendo cuenta cu tur circumstancia cu nos partido a pasa aden.

Awor aki na 2015 Evelyn a madura como Politico y a mustra cu e ta un Politico cu por absorba hopi atake y sla politico.

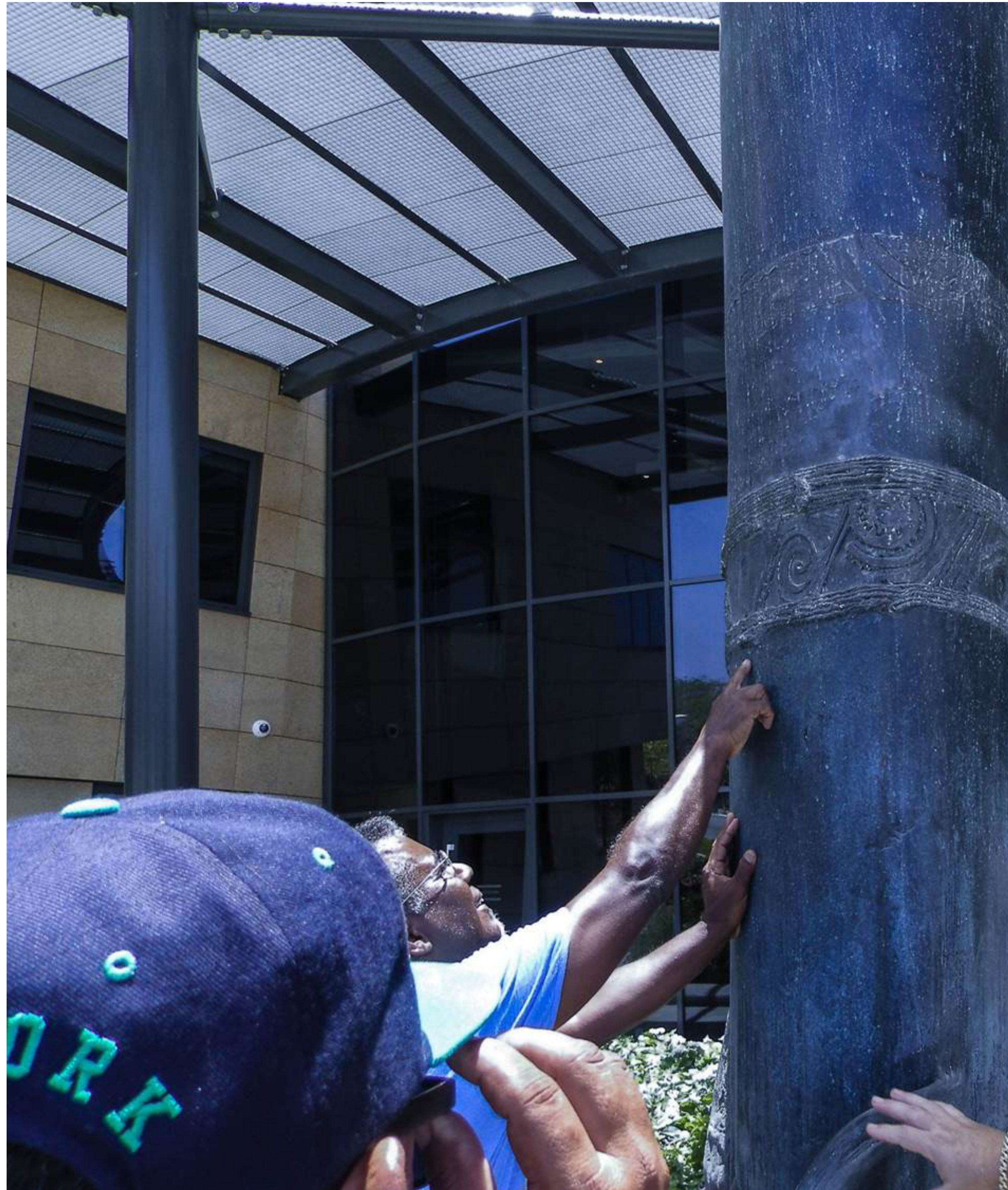
Contrincantenan a purba tur dia pa atacha su integridad cual ta un di su puntonan mas fuerte. Tambe den politica nacional, den Reino y internacionalmente Evelyn a crece como Lider politico y mi ta convenci cu Evelyn ta cla pa asumi e liderazgo di nos pais mirando su capacidad, sinceridad y responsabilidad y mas cu tur cos su integridad.

Tambe sin lubida cu e ta un persona cu ta dedica tempo di calidad na su famia y como un bon social democrata ta pone e ser humano central.

Tur e puntonan describi aki riba ta pone cu sra mr. Evelyn Wever Croes mester worde eligi un biaha mas como Lider maximo di MEP.

Durante Expedicion Arqueologico

ARTISTA Y CONOCEDORNAN DI HISTORIA A COMPARTI CONOCEMENTO CU PUBLICO









MASHA hopi comentario positivo y alentador Museo Arqueologico Nacional Aruba ta hayando ainda di e ExpedicionArqueologico 2015.

Participantenan a comparti nan experiencia y portretnan di e actividad ampliamente cu Museo y riba medionan social.

Un aspecto cu a encanta participantenan y a satisface organizadornan ta e voluntarionan cu a duna informacion rib'e diferente bu

Museo Arqueolo

di Aruba su pasa

dicon e herencia

Asina artista con

cu e tin pa arque

Aruba Bank na P

Participantenan

nan a wak hopi











usnan.

gico a scoge un ruta pa bishita no solamente sitionan cu rastronan do Indian, pero tambe lugarnan caminda awe ainda nos por wak aki ta base di nos identidad.

ntemporaneo Ciro Abath a comparti cu participantenan e pasion eologia di Aruba y con esaki a inspir'e pa traha e escultura dilanti Hato y esnan den e parke di Banco Central di Aruba.

a comenta con fascinante esaki tabata, pasobra ta obhetonan cu biaha pero nunca a para keto pa sa tur e simbolismo y maestria artistico cu nan ta encera.

Conocedor di historia y autor, Romulo Fingal, a deleita tur esnan cu a compañe cu masha hopi informacion y anecdotanan di lugarnan historico.

Tabata un placer pa scucha su storianan y e intercambio cu publico tabata sublime.

Otro voluntarionan manera Diego Marquez a compartie informacion di e historia natural di e Spaans Lagoen y Anne Witsenburg a duna informacion tocante monumentonan historico.

Museo ta gradici y felicita un biaha mas tur e voluntarionan cu a guia, entretene y cuidatur e participantenan rib'e busnan.

Un mucha cu un mayor cu problema cu alcohol

NA Aruba nos tur conoce un persona cu ta bebe alcohol, kisas bo mes ta un persona cu ta gusta bebe alcohol. Den e articulo aki nos kier trece dilanti e tema di mayornan cu ta gusta bebe.

Bebe alcohol den un forma cu e t'un problema. Porta nan mes no ta wak e como un problema, porta nan sa cu e ta un problema. Den tur famia por tin diferente problema, manera financiero, malesa, divorcio, abuso, … Un combinacion di factornan por causa cu un persona of un mayor por haya un problema cu bebemento di alcohol. Hopi mucha tin molester di e uzamento di alcohol dor di nan mayor(nan). No ta solamente e tata por tin un problema cu alcohol, e mama tambe por tin problema cu esaki.

Problema na cas y na scol

Cu hopi mucha cu tin mayornan cu problema di alcohol na scol y na cas ta bayendo bon. Pero asina mes tin mucha cu si tin problema na scol y na cas.

Problema na cas

Problema di alcohol por ta un motibo di separacion, divorcio of problema cu placa. Muchanan den situacion asina por wordo neglisha. Por ehemple si un mama ta atencion so pa cumpra alcohol, bebe y drumi ora ta wayaba. E ora ey mama no tin tempo pa su famia. E no ta haci trabou di cas, no ta haci compras mas.

Muchanan di mayornan cu problema cu alcohol tin hopi biaha mas chens pa wordo maltrata.

Problema na scol

Tin biaha muchanan di mayornan cu problema cu alcohol no ta funciona bon na scol compara cu otro muchanan den klas. Problema na cas ta haci scol bira dificil pa nan. E muchanan no por concentra bon of nan no ta paga tino p'e les. Problema cu siña, come y drumi malo of cansancio ta pone cu e funcionamento na scol ta bay malo.

Problema personal

- Hopi mucha cu mayor cu tin problema cu alcohol tin mesun problema cu otro mucha. Hopi biaha nan si tin problema personal compara cu mucha cu no tin mayor cu problema cu alcohol. E problema cu nan tin, tin di haber cu nan edad.
- Tin mucha cu ta demasiado activo. Of nan ta drumi malo y pishi cama. Hoben ta haya hopi biaha depresion y problema cu comemento.

Problema cu alcohol

Afortunadamente mayoria di muchanan cu mayornan cu problema cu alcohol despues ora nan bira grandi no ta haya problema cu alcohol. Si nan tin *mas chens* pa haya nan mes cu problema cu alcohol compara cu otro mucha.

Dicon nan tin mas chens?

- Lanta den un famia unda mayornan(adultonan) ta bebe hopi, por trece problema pa un mucha. Nan por sinti nan mes menos feliz. Nan ta haya menos atencion. Of nan ta insigur dor di e situacion inmenso na cas. Pa sierto mucha ora nan bira grandi esaki por bay hunga un rol ora e problema di alcohol cuminsa.
- Muchanan por custumbra cu tur ora tin alcohol na cas. Nan ta tuma e custumber over di nan mayor(nan) dor di bay bebe hopi.
- Tambe ta existi e hereditario predisposicion pa haya problema cu alcohol.

Locual cu mester wordo bisa si cu no tur mucha ta bay den e mesun direccion. Tin mucha cu ta scoge pa no bay haci mescos cu nan mayor. Otro no sa miho cu e situacion di bebemento di alcohol excesivo ta algo normal.

Proteccion contra problema

Den un famia cu un mayor cu ta bebe, problemanan ta pasa mas hopi. Pa medio di e problemanan un hoben tambe lo haya problema.

Tin factornan cu ta yuda preveni e problemanan aki:

- Un hoben ta pensa positivo di su mes (ta haya su mes un bon persona, amable of lief).
- Un hoben tin un bon relacion cu su mayor cu no ta bebe, of un otro miembro di e famia.
- Un hoben tin bon contacto cu un adulto cu e ta confia, manera un maestro of un bisiña.
- Na cas tin un ambiente feliz, cosnan leuk ta wordo haci manera come hunto, celebra hasimento di aña, celebra dianan di fiesta, hunga wega of bay vakantie.
- Na cas tin regla, manera come na ora, drumi y lanta na ora.

Lanta den un ambiente unda bebemento di alcohol ta na prome lugar, no kiermen automaticamento cu un mucha lo haya su mes cu problema cu alcohol ora e bira grandi, e chens tei si. Preveni ta mihor cu lamenta!

Play Off Heineken di Aruba Softball Bond den recta final

Spuiters ta laga Piratas den tereno 4-3 dramatico forsando un wega desisivo

PLAYOFF Heineken fast pitch dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez ta yegando su final. Den categoria AKlas e muchanan di Spuiters ta reaciona den bom di 7 inning pa anota 2 careda lagando Piratas 4-3 den tereno y alaves ta forsa wega number 5 esta e wega desisivo. Piratas kende tabata na 3 out pa celebra su titulo di campeon y tambe su promocion pa AA mester mira atras awor rib'un wega completamente nobo esta e wega number 5 cual lo bira e wega di 1 pa tera y 1 pa lama p'asina determina kende lo bira e campeon 2015.

Spuiters 4 careda, 6 hit, 5 error. Sigur bastante error pero ta logra gana. Piratas 3 careda, 5 hit, 2 error. Henk Arnold ta bolbe gana tirando henter e ruta. Guillermo Montiel ta perde e partido ricibiendo relevo di Joy Orman den di 7 entrada. Mihor bateadornan pa Spuiters ta Alvarado Chacon di 1-1. Pa Piratas a destaca na plato Julio de la Rosa di 1-1. Cu e resultado aki Spuiters ta empata e serie di best out of five 2-2 y ta forsa un wega desisivo diabierna awor pa 7pm na Kudawecha. Tremendo serie final di AKlas. Softball den pleno desaroyo.







AVB kier un prestamo di 70 mil florin for di Lotto pa Deporte

Momento a yega, pa institui un investigacion profundo den maneho financiero di AVB

FEDERACION di Futbol di Aruba, AVB a manda un peticion pa Fundacion Lotto pa Deporte pa haya un prestamo di Lotto na razon di 70 mil florin pa por cumpli na haci pago na clubnan miembro di AVB y pago tambe na e refreenan. Di biaha e pregunta, ta kico AVB ta haciendo cu e fondonan cu nan ta recauda? Pasobra ta conoci, cu AVB ta haya anualmene un contribucion di FIFA, pero unda tur e placa aki a bay?

Pesey tin grito ta lantando, pa manda busca e investigadornan cu a descubri e fraudenan cometi den FIFA, pa cual awe tin un cantidad di dirigente bao di investigacion, e.o. Sepp Blatter, kende a hay'e forza di retira como Presidente di FIFA pa no papia mes di Jack Warner di Concacaf, kende ta mesun boef cu Blatter.

Un conocido comentarista deportivo hasta a pidi pa laga esnan cu ta investigando FIFA pa nan bin Aruba, pa nan investiga kico ta pasando cu fondonan di AVB, cu maske nan tin hopi entrada, tog no por cumpli cu nan obligacionnan financiero.

Si Lotto pa Deporte dicidi di otorga dicho prestamo, mester exigi relatonan financiero anual di AVB, pasobra si no exigi esaki, ta mescos cu carga awa hiba laman. Institui un investigacion di un accountant forensico, pa wak unda fayonan di maneho financiero di AVB ta sinta.

Dianan 27, 28 y 29 di november proximo

Apertura oficial di Joe Laveist Sport Park cu "All Star Game"



DIARANSON ultimo Aruba Sport Unie (ASU) a anuncia reapertura di Joe Laveist Sport Park dianan 27, 28 y 29 di november proximo cu diferente actividad y evento. Dia 27 di november e apertura oficial di e facilidadnan ta tuma luga.

E siguiente dos dianan lo ta yena cu diferente evento, incluyendo un "All Star Game" di softball y demostracion di deporte di parti di diferente federacion, incluyendo beach volleyball, LIFIDA, baseball, futbol, domino, basketball y boxeo.

E evento cu sigur lo tin un impacto hopi grandi t'e All Star Game, pa cual ta invitando streanan di baseball di Major League "MLB" pa hunga un wega amistoso contra un team di hobennan Arubano cu ta destacando den e deporte.



Rhadames Dijkhoff, kende a lanta na San Nicolas y den bisindario di e Sportpark a hunga como mucha hopi biaha rib'e veld na Joe Laveist Sport Park, t'e deportista cu ta encarga pa organisa e All Star Game. Dijkhoff a bisa cu e no por menciona nombernan di e hungadonan cu nan tin contacto cune ainda; asina mes el a laga e nomber Vladimir Guerrero "slip", añadiendo cu no a yega na un compromiso sigur ainda, pero cu e negociacionnan cu e hungado legendario aki ta hopi avansa caba.

Tin hopi interes di parti di e atletanan internacional y negociacionnan ta den bon rumbo, Dijkhoff a comenta, añadiendo cu den e proximo luna lo tin un otro conferencia di prensa pa anuncia esunnan cu a confirma cu nan ta bay ta na Aruba p'e All Star Game.

Gerry Franca, kende ta Presidente di Aruba Sport Unie (ASU), e organisacion cu ta doño di Joe Laveist Sport Park, a expresa cu nan ta hopi contento cu e esfuersonan di Gobierno y e compromiso pa logra renoba e facilidadnan completamente, añadiendo mas facilidad cu nunca antes tabatin.

Franca a splica cu Joe Laveist a conoce su reapertura na aña 1997 y despues tabatin problemanan di mantencion cu mester a wordo adresa, pero pa cual ASU no tabatin e recursonan necesario.

Actualmente, Joe Laveist Sport Park tin luznan nobo, tribuna y daknan di tribuna nobo, un score board moderno cu ta traha cu "remote control", facilidadnan pa reporteronan transmiti wega, un veld completamente renoba y un "zandbak" pa haci e deportenan di beach, manera beach volleyball.

E di tres fase di e renobacion y expansion di Joe Laveist Sport Park ta encera e construccion di dos sala grandi p'e deportenan cu ta wordo eherce paden ("indoor sports facilities"), manera taekwondo, basketball, karate, boxing, etc.

Joe Laveist Sport Park ta casi cla pa ricibi pueblo di Aruba, ASU ta entusiasma cu e aporte cu Gobierno a haci n'e facilidadnan y ta sigui padilanti motivando tur e diferente federacionnan pa haci uzo di e facilidadnan bunita renoba.

Despues di su apertura oficial Joe Laveist Sport Park ta bek na disposicion di San Nicolas y e comunidad di Aruba en general.

ASU ta invita comunidad di Aruba pa sigui tur desaroyo relaciona n'e gran apertura di Joe Laveist Sport Park riba nan pagina di Facebook cu ta wordo lansa diabierna, dia 18 di september. Representantenan di e comision organisado ta invita tur persona of negoshi interesa den ta un partner den e apertura como sponsor of ta desea di haci cualkier otro contribucion n'e festividadnan pa tuma contacto cu Jelitsza@teragroupnv.com.

Stephanie Croes di MEP:

"Nos Lider Evelyn Wever-Croes ta scucha su pueblo y ta atende cu su dolornan"

ORA TA trata di husticia, no tin diferencia entre problemanan grandi of chikito, pasobra tur problema cu ta encera e "Ser Humano" ta importante y nos Lider Evelyn Wever-Croes semper ta pone e ser humano central.

Na aña 2011 Aruba a conoce su Lider nobo pa Movimiento Electoral di Pueblo, MEP. Den un entrevista na radio poco tempo despues a wordo puntra na mi persona tocante e liderazgo di nos Lider Evelyn Wever-Croes.

Sin pensa dos biaha e caracteristica mas importante cu mi a menciona tabata "compasion".

Nos Lider a bin ta demostra un caracter firme, respet, disciplina, honestidad y integridad. Un Lider cu ta scucha y cu ta comparti cu otro p'asina realisa su metanan cu ta contribui n'e bienestar di Aruba en general.

Ta importante pa remarca cu politica no ta facil, Aruba ta pasando dor di un etapa hopi scur y pueblo di Aruba merece di tin un Lider cu ta scucha nan dolornan y cu ta atende cu nan.

Un Lider sin curason den mi opinion personal no por wordo considera un Lider. Un Lider cu curason tin compasion pa otro, y ta lucha pa su pueblo y ta duna tur cu tin pa su pais por bay dilanti.

Esaki ta e liderazgo cu nos pais mester pa por sali di e abismo cu Gabinete Eman a impone riba Aruba. Como hoben politico cada dia mi ta expande mi conocemento y mi tin cu accentua e hecho cu Evelyn Wever-Croes ta scucha di grandi y chikito.

Esaki ta algo cu mi ta admira hopi mes specialmente cu nos hobennan t'e futuro di mayan, pero tambe esun di awe!

Cu Congreso 2015 den porta, ta di reflexiona rib'e liderazgo di nos partido, unda cu sin duda nos por mira cu nos Lider Evelyn Wever-Croes a cumpli cu su promesa desde su entrada oficial den politica pa semper mantene e ser humano central.

Mi ta extende un invitacion na pueblo di Aruba pa bin sostene nos Lider y Movimiento Electoral di Pueblo, MEP, dia 27 di september proximo na Congreso 2015.

Despues di tur tempestad, SOLO TA SALI, unicamente hunto nos por cambia e rumbo di nos pais y logra p'e SOLO briya pa un y tur riba Aruba.



JCI Aruba conhuntamente cu Elka Associates ta presenta JCI Empowerment seminars





EN CONNECCION cu e di 100 aniversario di Junior Chamber International (JCI), JCI Aruba hunto cu ms. Abigail Arends di Elka Associates NV ta bay presenta dos tremendo seminario.
Esaki lo tuma lugar dia 26 di september proximo di 9'or di mainta pa 4'or di atardi den e ballroom di Phoenix hotel.
E dos topiconan cu lo bay wordo presenta ta lo siguiente: "Maximize your personal & professional skills" y "Conflict Transformation".

Tanto empleado y dunado di trabo tin e yabi den nan man pa transforma nan caminda di traha den un mihor, pero hopi biaha ta sinti falta di un personal push pa nan por yega n'e parti di self-discovery y un manera pa mehora nan prestación cu lo hibanan na un mihor resultado den nan bida personal y trabow y tambe den tur otro relacionnan.
Conflicto ta un oportunidad maraviyoso pa crea transformación; e ta un invitación habri pa reconoce nos nececidadnan primordial y conecta nos soñonan na un manera harmonioso. Lo trata topiconan manera conflict theory, deliberative democracy y mucho mas.
Entrada ta inclui 2 coffee break, lunch break, certificado y material di e traning.
Pa reserva ticket por comunica cu e miembronan encarga di e proyecto aki cu ta Aldrin Maduro na 562-5334, Yoana Infanzon na 593-2624 of Indira Abath na 594-3231 of Elka na 588-4600.
Tambe pa mas informacion por manda nos un email na jciaruba@gmail.com.
JCI Aruba ta invita comunidad di Aruba pa bin participa den e seminario aki cu dos tremendo tópico. Esaki ta un invercion cu pa semper bo lo tin probecho di dje. Bin pasa un dia completo cu nos, y laga Elka judabo transforma bo bida completo na final di e seminario.
JCI Aruba ta un organizacion mundial pa hobenan entre 18 y 40 aña cu e meta principal pa brinda e hoben e oportunidad di desaroyo cu e fin final di por trese cambionan positivo pa su comunidad.

Brahma Kumaris Aruba cu 12 dia di meditacion en conexión cu dia Internacional di Paz



EN CONEXION cu Dia Internacional di Paz (21 september) y Dia Internacional di No-violencia (2 october), Brahma Kumaris Aruba ta organizando su programa Internacional cu ta titula e aña aki "Being with ONE, Dignity for all, Making Peace with Non-violence".

Durante di e periodo aki, cuminsando riba 21 september te cu 2 october, centro di Brahma Kumaris lo ta habri pa publico di 7:00pm - 7:30pm pa meditacionnan special pa trese paz na mundo.
E meditacionnan lo tuma luga bou di guía y tur dia e tópico lo ta diferente, sinembargo conecta cu paz.
Na momento cu e mentenan ta liber di violencia, nos pensamentonan lo ta similar.
Ademas di e programa di 12 dia di meditación nos kier informa cu tur tercer diadomingo di luna Brahma Kumaris ta tene "1 ora di meditación pa paz mundial".
E luna aki esaki lo tuma lugar riba 20 september, 6:30-7:30pm.
Tur e actividad nan aki tin un caracter global caminda cu un y tur rond mundo lo ta conecta cu UNO y manda luz, amor y paz di UNO pa henter mundo.
Lugar: Centro di Brahma Kumaris na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers
Pa mas informacion por tuma contacto na tel# 5643106
Tur actividadnan di Brahma Kumaris ta liber di costo como un servicio pa comunidad.

Gruponan Hubenil ta uni forza pa un bon causa pa Koningin Wilhelmina Fonds Aruba



UN GRUPO di organisacion y clubnan hubenil a uni pa un bon causa, pa yuda den e benta di rifa di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (KWF). Esaki lo tuma lugar diasabra dia 26 di september proximo na diferente punto rond di Aruba. E diferente organisacionnan cu ta participa den e accion di benta di rifa ta Rotaract Club, Key Club Colegio Arubano, Cirkle K EPI y Cirkle K Universidad di Aruba y Poder di Hubentud.

Tambe otro role modelnan manera Miss Teen Aruba International lo ta activo den e proyecto aki.E rifa di KWF tin hopi premio atractivo pa yuda recauda fondo p›e fundacion. E premionan ta inclui entre otro un auto KIA Rio Hatchback, crucero den Caribe pa 2 persona cortesia di Maduro Travel, 2 tickets pa Amsterdam-Aruba-Amsterdam pa 2 persona cortesia di KLM, Gift certificate 1000 florin cortesia di Caribbean Mercantile Bank Aruba, Gift certificate 1000 florin cortesia di Boolchands, Gift certificate 1000 florin cortesia di SETAR, Gift certificate 1000 florin cortesia di Unicon, Gift certificate 1000 florin cortesia di Super Food,1 pasashi pa Medellin, Colombia cortesia di InselAir y 1 pasashi pa Puerto Rico cortesia di InselAir. Prijs pa rifa ta: 25 florin pa un ticket y 500 florin pa buki. E rifa lo tuma lugar dia 1 di november 2015.
Cancer ta un enfermedad cu awendia ta ataca hende jong of di edad, muchanan muher y homber den tur famia y sin discriminacion.
E ta un realidad cruel no solamente p›e pashent, pero tambe su famia y otro hendenan stima.
Mundialmente e cantidad di hende cu cancer ta aumenta.
Na Aruba tambe nos conoce hopi caso di cancer. Durante tur e añanan di existencia Koningin Wilhelmina Fonds Aruba a experiencia e aumento den gastonan extra cu e enfermedad y tratamento di esaki.
E cuido di un pashent di cancer ta hopi halto y ora yega asina leu p›e pashent e fundacion ta cubri esaki completo.

E gasto di mas grandi t›e cuido di pashent na cas. Un cuido na cas ta costa bastante pero si e pashent di cancer acerca e fundacion aki pa motibo di no por cubri esakinan e ta haya e ayudo gratis.

Ademas di articulonan material manera cama, protese etc, ta percura pa guia p›e famia, un guia p›e pashent mes y e cuido na cas completamente gratis.
Tambe KWF ta cubri transporte di cas pa oncologie, di oncologie pa cas bek pa docter bay y bin. Ademas di cubri gastonan p›e pashentnan cu mester di esaki, KWF ta traha den campañanan di conscientisacion manera a anuncia recientemente, manera come saludabel, move mas, no huma, haci checkup regular etc. Pa unicamente 25 florin, bo ta contribui na KWF y tin e chens di gana premionan sumamente atractivo.



Awe ta dia Santo di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar

AWE 19 di september ta di cumpleaños, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. E ta celebra un otro aña. Esnan cu ta puntra, ta cuanto e ta cumpli, esey no ta relevante, pero e ta core den 40.
Sra. Michelle Hooyboer-Winklaar ta recibi pabien di su esposo, yiunan, di su mayornan y sigur di tur su amigonan. Sin lubida mes, di nos di AWEMainta. Michelle, hopi aña mas di bida!!!











Green Chairs Silent Auction



"**GREEN** Chairs" ta un iniciativa di "Green'S'Cool" Foundation. "Green Chairs", esta stoelnan di materiaal recycla, a wordo produci dor di studiantenan cu ta asisti skolnan secundario di Aruba. Studiantenan hunto cu nan maestro a recoge materialnan recycla for di tiendanan, lugar di deposito di chatara y otro tiendanan local p'asina nan diseña y traha e stoelnan.

Durante TEDxAruba 'Island of Sustainable Solutions, lo tin un "Silent Auction" unda cu lo tin chens di cumpra bo Green Chair preferi.

E idea tras di "Green Chairs" tabata pa duna e studiantenan un chens pa bira mas creativo y tambe pa duna un mensahe

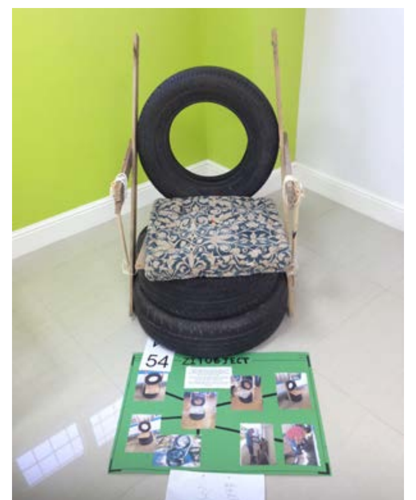
"No ta tur ora mester cumpra articulo, bo mes por traha un articulo na bo mesun hogar cu materialnan recycla p'asina yuda Aruba bira un isla mas sostenibel."

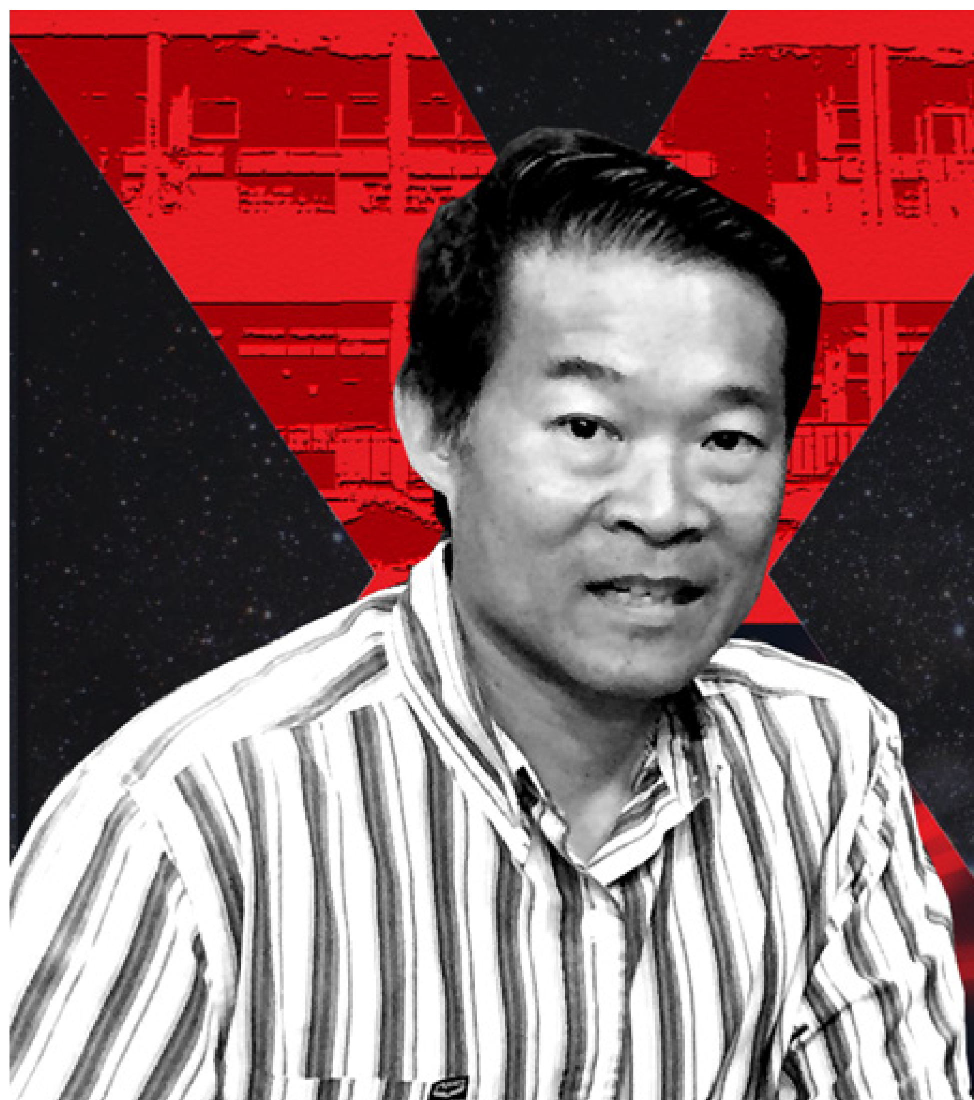
E placa cu wordo colecta durante di e "Silent Auction " lo bay na un fundacion cual lo wordo anuncia riba e anochi di e evento di TEDxAruba.

TEDxAruba lo tuma lugar dia 23 di september proximo na Cas di Cultura. Pa mas informacion www.tedxaruba.com of tuma contacto cu nos na 588-7075.









Dr. Edward Cheung, un di e oradornan resaltante den TEDx Aruba 2015

PREPARACIONNAN a drenta un speed mas halto pa loke ta trata evento di TEDx Aruba 2015.
Ta falta menos cu un siman p'e programa yen di experticio y idea tuma lugar. Pa cu esaki ta ofrece un serie di orador di caliber riba tereno di Tecnologia, Educacion y Diseño y den e caso di Aruba, tambe Entretenimento.

Animo y expectativanan ta halto pa tur loke ta bay tuma luga diaranson 23 di september den Cas di Cultura.
Pa loke ta toca e area di tecnologia, organisadonan a invita un persona bon conoci na Aruba, pero cu semper tin conocemento y innovacion pa comparti, esta dr. Edward Cheung.
Como ingeniero grandi na NASA, dr. Cheung ta participa den diferente proyecto sumamente interesante.
Participantenan di TEDx Aruba 2015 lo por tende di e elementonan cu el ta aplica den su bida y profesion cu a hib'e n'e nivel superior cu e ta awo.

Manera ta conoci, dr. Cheung a nace na Aruba y a lanta den San Nicolas. El a studia y obtene e titulo di Ph.D. den e area di Ingenieria Electrico y Robotica for di Yale University, y a traha durante e ultimo 20 aña na NASA Goddard Space Flight Center na Greenbelt, Maryland.
Den e trayecto aki, el a traha riba varios subsistema manera e Hubble Space Telescope. Ehempelnan ta inclui e diseño electrico di porcionnan di sistema di energia electrico, e sistema di friamento criogenico, e reparacion di e Camara Avansa pa Sondeo y e Camara 3 di Campo Amplio.

E ultimo instrumento ey ta actualmente rib›e camara cientifico principal di e Hubble.
Mas recientemente el a bin ta construi aparatonan cu ta den vuelo n›e Stacion Espacial Internacional investigando tecnologia pa por haci mantencion y reparacion na satelitenan den espacio.
Dr. Cheung a ricibi for di NASA e premio di Ingenieria Excepcional y a keda reconoci dor di Reina Beatrix como Ridder in de Koninklijke Orde van de Nederlandse Leeuw of Cabayero den e Ordo Real di e Leon Hulandes.
Ademas di dr. Cheung, otro oradornan interesante ta inclui Varelie Croes, fundado y CEO di The Liv Group; Arnaud Collery, director di cine y empresario; Vanessa Benlolo, empresario y entrenador ehecutivo; Jan Ten Hove, comandante di Marinierskazerne; Rachel Brathen, autor y maestro internacional di yoga; Glenn Thode, rector di Universidad di Aruba; dr. Koert van Mensvoort, artista, filosofo y tecnologo; Joseph Simcox, explorado botanico y promotor di siguridad den cuminda; ademas di e dos ultimo orador, anuncia e siman aki cu ta ir. Raffy Kock, arkitecto y experto den desaroyo urbano y Roel van Rijsewijk, experto den inteligencia cibernetico.
Pa mas informacion riba TEDx Aruba 2015 y su programa completo, bishita www.tedxaruba.com.



P'e luna di augustus

Nataly Montanes ta "Empleado di Luna" na Hospital



PA LUNA di augustus 2015, gerencia di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a ricibi atrobe hopi nominacion p'e distincion di "Empleado di Luna". Esun cu a destaca e biaha aki entre e nominadonan tabata Nataly Montanes, kende ta miembro di e team chikito encarga cu Bestuurlijke Informatie Voorziening (BIV).

Informatie Manager señor Stefan Lucas a splica cu Nataly, kende ta un graduado di Universidad di Aruba su facultad di accounting, finansa y mercadeo (FEF) tin cuater aña trahando na hospital y su contribucionnan ta hopi valioso. E ta un persona cu ta gusta traha y ta tuma iniciativa pa participa y organisa diferente proyecto.

Nataly Montanes ta traha e "rapportages" cu hospital ta uza pa maneha procesonan y facilita e cuido di pashent, tambe el a traha rib'e maneho financiero di e proyecto di Cardiochirurgie. Un otro proyecto importante cu Nataly tabata encarga cune tabata e calculacion di prijsnan ("kostprijzenberekening") cu ta duna hospital un bista den e parti di cuanto e cuido ta costa hospital y cuanto mester cobra. Caracteristicanan di Nataly Montanes, segun señor Lucas, cu ta wordo hopi aprecia, ta su forma independiente y responsabel pa traha y su disponibilidad pa tuma responsabilidad pa cierto proyectonan y trabao, cual p'e team chikito di BIV ta hopi importante.

E departamento ta birando dia pa dia mas importante. Ta pa hopi tempo caba den e mundo medicina, internacionalmente tambe, tin e necesidad pa informacion corecto y util y den e parti aki e departamento di informacion di hospital ta hacienda un bon trabao. Particularmente por nota cu e departamento aki tin e credibilidad y tin bon cooperacion entre e team y e dokternan. Hospital ta spera di por conta cu Nataly Montanes pa hopi tempo mas como un di e miembronan di e team aki.

Nataly ta un persona cu hopi zjeito, ta un placer pa traha cune y coach e; e ta un persona cu no ta wak holoshi, pero tambe e ta laga sa di biaha si e por of no por traha cierto orario extra of adapta, asina señora Virginia Tromp di departamento di Project begeleiding a comenta.

Nataly, sorprendi y cu sonrisa grandi a ricibi e reconocimento como Empleado di Luna di augustus 2015 for di Director Financiero di Hospital señor Theo de Kool.



SMOA ta publica dato di entrada

Colegio Arubano havo4 vanuit mavo	2012-13	2013-14	2014-15	mavo-geslaagden 2014-15	2015-16	2015-16 na MB 8 juli
Mavo's Pariba di Brug						
John Wesley College	0	3	0	47	4	
Augustinus College	3	2	1	43	0	
Abraham de Veer	2	0	0	28	0	
Filomena College	5	3	3	41	0	
Antonius College	0	0	4	79	3	
Mavo's Pabao di Brug						
Juliana School	14	5	12	55	9	
La Salle College	6	26	6	100	11	1
Maria College	6	5	5	87	10	
Mon Plaisir College	20	15	10	72	27	
Juliana Dependance				25		1
Diversen						
International School					1	
Nederland					1	
Totaal	**56**	**59**	**41**	**577**	**66**	**2**

Instroom 2015-2016 Colegio Arubano CB1

Basisscholen Pabao di Brug	In 6de klas	CB toets	geslaagd	afgewezen	naar CA	toegelaten
Col. Pastoor Kranwinkel	44	12	8	4	7	16%
Colegio Bon Bini	27	7	4	3	4	15%
Colegio Conrado Coronel	60	27	15	12	13	22%
Colegio Felipe Tromp	61	10	4	6	4	7%
Colegio Frere Bonifacius	16	6	3	3	3	19%
Colegio Laura Wernet	43	2	2	0	2	5%
Colegio Ora Ubao	42	13	3	10	3	7%
Colegio San Hose	34	10	8	2	8	24%
Faith Revival Center	16	5	3	2	3	19%
Fatima College	19	8	5	3	5	26%
Maria Goretti	38	7	5	2	5	13%
Mon Plaisir	52	36	35	1	34	65%
Prinses Amalia Basisschool	47	11	8	3	8	17%
Reina Beatrix	52	22	7	15	7	13%
Rosa College	37	8	3	5	3	8%
Rosario College	44	7	4	3	4	9%
Scol Primario Kudawecha	52	18	15	3	13	25%
St. Aloysius	43	11	6	5	6	14%
St. Anna	49	13	1	12	1	2%
St. Dominicus	53	17	6	11	6	11%
Washington School	84	42	22	20	22	26%
Cacique Macuarima	34	3	1	2	0	0%
St. Franciscus	21	5	0	5	0	0%
Mariaschool	40	8	0	8	0	0%
Pius X	25	7	0	7	0	0%
	1033	**315**	**168**	**147**	**161**	16%
Andere scholen						
De Schakel		5	3	2	2	
Nederland					2	
Heilig Hart (Pariba di Brug)					1	
St. Michael (Pariba di Brug)					1	
					167	

Instroom 2015-16 Colegio San Nicolas

Basisscholen Pariba di brug	In 6de klas	CB toets	geslaagd	afgewezen	naar SN	toegelaten
Sta Teresita	22	6	6	0	6	27%
Graf von Zinzendorf	17	1	1	0	1	6%
Hilario Angela	16	1	1	0	1	6%
Sta Famia (Kukwisa)	35	3	2	1	2	6%
Maria Regina	14	3	2	1	2	14%
St. Michael	22	3	2	1	2	9%
Sagrado Curason(Heilig Hart)	69	19	11	8	10	14%
Paulusschool	40	10	3	7	3	8%
Comm. Pieter Boer	31	8	2	6	2	6%
Cristo Rey	27	5	1	4	1	4%
Filomena	25	5	1	4	1	4%
Totaal basisscholen	**318**	**64**	**32**	**32**	**31**	**10%**
Col. Conrado					1	
					32	

E AÑA aki e entrada di alumno di MAVO cu a logra pasa nan examen exitosamente pa despues sigui pa di cuater clas di HAVO a percura pa hopi discucion. Un grupo di trabou cu representacion di tur 'stakeholders' a determina cu di un banda e calidad di MAVO ta laga di desea y di otro banda tin un preferencia p'un norma di entrada cu ta comparabel cu locual ta usual na Hulanda. Colegio Arubano a uza un norma di entrada un tiki mas severo. Esey a ocaciona un punto di discucion: Colegio tabata dispuesto pa reconsidera su exigencianan pa entrada si lo traha na mehoracion di calidad di Mavo. Mientrastanto Ministro y e MAVO-nan tabata kier pa Colegio suavisa su exigencianan prome. Ministro a pone un fin n'e discucion ey cu un medida pa forsa directiva di Colegio pa acepta su norma. E accion di Ministro al fin y al cabo a resulta den admicion di 2 (dos) alumno adicional pa Colegio Arubano. Dushi p'e dos alumnonan ey, pero e preis tabata halto. Por papia di relacion trastorna, un caso sumario, eventualmente sigui pa un 'caso en extenso' (bodemprocedure) y metemento den libertad di enseñansa. E siguiente punto riba agenda lo mester ta mehoracion di calidad di e scolnan cu ta manda alumno pa Colegio. Pesey tin mester di dato estadistico. Esey ta motibo cu SMOA ta publica e datonan di entrada den nan totalidad, tanto pa prome clas CB 1 como pa HAVO-4.
E tabelnan ta mustra e datonan di entrada pa HAVO-4 di Colegio Arubano y e entrada pa CB1 di tur dos scol di HAVO na Aruba.

Ministro por a participa cu na tur dos scol hunto mas di 200 alumno a haci e traspaso di MAVO pa HAVO. E parti mayor ta scoge pa San Nicolas, na unda ta dispone tambe di un HAVO superior (clas 4 y 5) cu ta completa den 3 aña. Compara cu Hulanda e entrada ey ta hopi grandi locual ta duna base di precupacion pa cu e resultadonan cu por spera. Siguramente e scolnan di MAVO no ta manda nan alumno riba un base pareu. E aña aki tambe Mon Plaisir ta genera mas tanto alumno pa HAVO. E ultimo añanan e aporte di e scol ey ta 35%.

Por mira mesun patronchi na entrada den e prome aña, esta Ciclo Basico 1. Na Hulanda 45% di alumno di scol basico ta haci e traspaso di HAVO pa VWO. For di e tabel por deduci cu despues di e test di admicion por a admiti 65% di alumno di 6e clas di Mon Plaisir pa prome clas di Ciclo Basico. Di algun scol mas o menos 25% ta haci e traspaso ey, pero pa hopi scol ta resulta cu casi nan no por prepara nan alumnonan di tal manera cu nan por haci e traspaso pa HAVO-VWO. Naturalmente no ta solamente e calidad di enseñansa ta hunga un papel. Tin scol cu relativamente hopi mucha den un situacion social 'pober'. Por pronostica consecuentemente cu menos mucha for di e scolnan aki lo bay HAVO-VWO. E cifranan ta preocupante. Mientras cu na Hulanda 45% di mucha di scol basico ta bay HAVO-VWO, na Colegio Arubano ta yega solamente 16% for di e scolnan cu ta provee Colegio Arubano na Playa, mientras cu na San Nicolas apenas 10% di e scolnan pariba di brug ta logra bay Colegio San Nicolas (HAVO-VWO).

SMOA ta spera cu publicacion di e cifranan aki lo duna un impulso nobo n'e discucion tocante calidad di e scolnan cu ta manda alumno p'e scolnan di HAVO-VWO. Al fin y al cabo e meta ta pa cada mucha rubiano ta haya e oportunidadnan cu e ta merece.

DOW

DOW ta informa:

E caminda di L.G Smith Blvd for di Weststraat te cu Paardenbaaistraat

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa cu diadomingo awor 20 di september 2015 lo cera e caminda di L.G.Smith Blvd for di Weststraat te cu Paardenbaaistraat pa inicia trabou di cobamento pa pone tubo den e caminda cu ta conecta cu e baki di riool existente cu ta keda bou di e caminda.

En coneccion cu e trabou di Paardenbaai Plaza lo cera e pida caminda menciona pa diadomingo awor for di 7:00'or di mainta te cu 4:00or di atardi pa tur trafico y lo indica e ceramento cu borchi y hekinan di trafico.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e caminda riba menciona.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por ocasiona.

Fundacion Ateliers '89 fundacion un bes mas cu

Excelente workshop di moda, e biaha aki p'e hoben disenadora y maestra, Mirte Engelhard

di skol di moda Artez di Arnhem, Hulanda.

CUMINSANDO riba dialuna 12 di october y ta pa 4 bes pa siman, dialuna pa diahuebs, di 6.30 pa 9.30pm, lo tin un workshop. E workshop aki tambe ta pa un luna largo finalisando asina riba diahuebs 5 di november cu un gran show di moda di tur e participantenan. Inscribi bo mes awor p'e workshop di Diseño di Moda aki, cu ta hiba e titulo "Oposicionnan ta Atrae"!

Bo tin e pasion pa moda o bo tin e ambicion di bira un diseñador? Tuma e oportunidad aki! Inscribi bo mes awor na Ateliers '89 y yama 565-4613 o mail elvis@ateliers89.com pa su workshop di Fashion!

Den e workshop "Oposicionnan ta Atrae" lo bo sali en busca di bo mes un estilo Style. Lo bo bay ta scoge un tema o un estilo cu bo mes ta gusta algo cu ta pas cune. Dor di mix e dos tema/stylenan aki den un diseño lo bo mira cu esaki ta crea ideanan nobo hopi interesante. Den e 4 simannan aki lo bo traha riba un Fashion Outfit unda bo lo desaroya bo mes un estilo. Manera a bisa caba e workshop aki di moda lo finalisa cu un catwalk profesional.

Lo bo haya bo mes envolví cu tur e aspectonan di un proceso di diseño, desaroyo di concepto, trahamento di "moodboards", diseño y sketchmento di colección, escogencia di material, y naturalmente e presentación di bo mes un diseño.

E workshop aki ta yama tur hende un bon bini, tambe si bo no tin experencia previo. Tur hende lo wordo guia segun nan nivel.

Sinembargo, ta wordo spera si di tur hende cu nan lo conpromete nan mes n'e workshop y cu un motivacion hopi halto. Esaki kiermen cu bo ta participa den e workshop activamente y atende cada anochi di les.

E workshop aki ta wordo guia p'e deseñadora Mirte Engelhard. E ta un graduado di aña 2010 di e academia di arte ArtEZ na Arnhem Hulanda. Actualmente, Mirte tin su mesun marca y tambe tin su mes un tienda den e districto di moda na Arnhem. Y dentro di poco lo bo haña su coleccion den diferente tienda na Hulanda. Pa inscribi por yama n'e siguiente numbernan di telefon y celular: 588-5776 – 565-4613. Tambe por haci esaki via internet na, elvis@ateliers89.com o check e web, www.ateliers89.com. Ateliers '89 ta situa rechts tegenover Maria College na Oranjestad y ta keda na Dominicanessenstraat 34. Inscribi awor ya cu cuponan ta limita.

Vision politico unico di MEP

Fraccion di MEP no a traha pero si regla biahe pa Hulanda cu pueblo ta paga

NO TIN ningun duda mas cu e vision politico di partido MEP bou liderazgo di Evelyne Wever Croes, ta keda un vision caminda ta sirbi interes propio y personal prome cu bay sirbi interes di pueblo di Aruba.

Awe ta cumpli tres siman cu henter fraccion di MEP no a presenta mas na trabou, pa cumpli cu nan deber y obligacionnan como representantenan di pueblo y mientras cu nan ta pretende cu nan ta trahando den pueblo, realmente esaki no t'e caso ya cu nan por entrega nan salario bek na pueblo y sigui cu nan trabou politico den pueblo sin cu esaki ta costa pueblo su placa.

Varios di nan a mustra cu nan ta luchadonan, a yama otro pa traidonan y a insulta tur hende cu no ta sostene partido MEP pero nan actuacion patriotico ta simplemente un actuacion liga na un grupo profesional di comedia ya cu realmente nunca pueblo ta conta pa MEP.

Tres siman sin traha, tres siman ta atende asuntonan partidista y personal pero si ta cobra otro siman nan salario completo y esaki ta un luho cu ningun otro ciudadano tin n'e momentonan aki.

Mientras cu nan ta acusa Gobierno di ta hinca man den cartera di pueblo e fraccion di MEP ta bibando den cartera di pueblo for di masha tempo caba y hasta den oposicion nan ta logra di saca placa di pueblo den forma inhusto ya cu keda sin traha pa tres siman y asina mes cobra nan salario completo, ta un acto grandi di sinberguensa di marca mayor.

Pa completa obra diamars tabata e prome dia cu a mira un miembro di fraccion di MEP na Parlamento, kende tabata sr Ady Thijssen, kende a presenta cu paña di cas canando rond pero ningun momento el a bin pa traha pa pueblo.

Al contrario, Diario por a componde cu ayera a keda confirma cu loke e miembro di fraccion di MEP a bin su oficina pa regla, ta su biahe cu e delegacion di Parlamento cu ta biahando e fin di siman aki pa Hulanda caminda Ady Thijssen a dicidi di representa su fraccion rib'e biahe aki.

E accion aki ta bolbe confirma e mentalidad di miembronan di fraccion di MEP, cu despues di tres siman sin traha pa nan salario, ta presenta na Parlamento pa regla un biahe pa Hulanda cual nan tambe por a dicidi di keda Aruba y sigui cana rond y asina scapa placa di pueblo cu ta paga p'e biahenan aki.

Un biahe pa Hulanda ta algo cu ningun miembro di fraccion di MEP lo perde y e ora si nan ta drenta e edificio cu nan mes a practicamente destrui pa regla nan asuntonan pa biaha riba custia di pueblo pa sigui haci nan maniobranan politico cu ya no ta sorprende algun hende mas.

Ayera tambe tabata prome dia cu e lider di oposicion a presenta na pia di trabou un rato pero pa atende asuntonan di su fraccion manera Diario por a componde pero ta sumamente interesante pa mira si otro siman, un di e 7 miembronan di fraccion di MEP, lo dicidi di entrega tres siman di salario bek na Departamento di Finansa p'e hecho cu nan no a merece e salario aki, ya cu nan no a traha pa pueblo den e periodo aki.

Te cu ayera no tabatin areglo cu fraccion di MEP manda pa atende cu esaki y tur cos ta mustra cu tur hende di fraccion di MEP, lo cobra nan salario di henter un luna completo mientras cu realmente ta un siman di trabou so nan a cumpli cune.



Vice Presidente di Parlamento ing Chris Dammers

Fraccion di AVP a inicia cu proceso pa atende presupuesto di pais Aruba 2014 y otro trabounan

VICE PRESIDENTE di Parlamento, ing. Chris Dammers a duna informacion riba diferente trabou di Parlamento den ultimo dianan caminda fraccion di AVP ta cumpliendo cu su obligacionnan como representantenan di pueblo.

"Un di e temanan cu nos ta tratando ultimo dianan, ta loke nos ta yama "na caminda pa presupuesto di nos pais 2016," cual presupuesto a drenta den calidad di 'voorlopige begroting' pasobra cu e concepto final ainda no ta totalmente finalisa.

Sinembargo ya caba tin un concepto di e presupuesto aki caminda e cifranan lo ta igual na loke lo wordo presenta oficialmente na Parlamento di Aruba y cual documento a wordo presenta dia 2 di september na Parlamento y nos fraccion a inicia cu nos trabou pa cu e presupuesto aki.

Entre otro nos a cuminsa reuni cu varios instancia pa busca informacion y entro otro siman pasa nos a bishita Banco Central di Aruba caminda nos a discuti diferente tema, entre otro e situacion financiero economico cu pais Aruba lo ta experenciando den e aña 2016.

Nos a discuti riba diferente tema, progreso y diferente cifra cu ta forma e GDP di pais Aruba y nos por a mira cu riba diferente tur e cuater areanan cu ta consumo, inversion, importacion y exportacion, tin diferente mehoracion compara cu 2014 ora cu tambe nos a haya y mira e cifranan aki for di Banco Central.

Nos por a mira sigur den e inversionnan diferente inversion gigantesco tumando luga manera entre otro expansion di hospital, e Green Corridor y haf di Barcadera tur esakinan ta contribuyendo sigur na economia, trabou y diferente aspecto di desaroyo di pais Aruba.

Pa loke t'e parti di exportacion, e parti turistico un biaha mas nos por mira mescos cu e añanan anterior, cu esaki ta un di e pilarnan sigur cu ta cargando nos economia di Aruba den grandi.

Nos ta mirando entradanan di turismo te cu luna di Augustus, para duro na 7 porciento y nos ta corda aña pasa cu tabata cifranan similar cu nos por a mira tambe na 2013 ora cu nos a conoce un crecemento economico turistico, aparte di entradanan di turista cu a crece cu 177 miyon y na 2014 cu 172 miyon y ta mesun direccion cu nos ta mirando e aña aki cu crecemento di 7 porciento.

Turismo ta algo importante y manera semper nos a bisa den nos fraccion, "turista ta everybody business" ya cu e ta tur di nos cu ta cana eyfo y nos ta mira e crecemento aki sigur, y nos tin cu gradici pueblo en general, for di esun mas chikito te esun di mas grandi cu ta envolvi den e desaroyo turistico di nos pais, nos mesun pueblo cu ta core riba caya caminda nos hendenan ta para pa nan crusa caya, por mira e amabilidad na tur momento for di ora cu nan yega na nos pais y e forma positivo y amabel cu nos ta yama nos bishitantenan na Aruba.Un comportacion positivo cu ta responsabilidad di nos tur cu ta bibando aki na Aruba y cu ta yuda na sigui fortalece e industria di turismo cu t'e pilar mas importante di Aruba su economia na e momentonan aki.

Ta cifranan sumamente positivo cu nos a haya un bista ariba na Banco Central como parti di nos preparacion pa tratamento di presupuesto 2016 di pais Aruba," Vice Presidente di Parlamento, ing Chris Dammers a mustra.

El a sigui splica cu den dianan dilanti lo sigui cu un serie di reunion cu varios instancia y tambe cu Ministernan concerni, Minister di Finansa, Minister di Turismo y otronan pa asina haya mas informacion rib'e presupuesto di pais Aruba pa 2014.

Fuera di e mandatarionan fraccion di AVP lo reuni cu otro 'stakeholders' den e asunto aki cu lo duna informacionnan di vital importancia pa cu e presupuesto pa di e forma aki por haya informacion adecuado y necesario na momento di controla e presupuesto aki.

"Tambe nos tin cu bisa cu Gobierno, a base di e control cu nos ta eherciendo, ta cumpliendo cabalmente cu palabracionnan haci cu Gobierno den pasado caminda desde aña pasa, Gobierno ta entregando e cifranan di entrada y gastonan te cu cada kwartaal y e aña aki atrobe nos a haya esun di 'eerste kwartaal' y ta un proceso cu nos a haci tambe aña pasa cu presupuesto 2015 caminda ora cu a bay na analisa y controla e cifranan entrega anteriormente, e cifranan di Minister tabata 'on the dot' manera a ser palabra.

Entrada y gastonan tabata manera cu Gobierno a bin ta pronosticando caminda cifranan di e di dos kwartaal tambe a drenta luna pasa dia 19 di augustus caminda akinan un biaha mas nos por mira cu e entrada y gastonan ta rond di 47.7 porciento loke ta mustra cu nos ta riba bon caminda pa locual ta entrada y gastonan pa 2015.

Otro documento importante pa cu e presupuesto 2016 cu a drenta, ta caminda Gobierno ta mustra cu si ta hibando un maneho di 'good gobernance' y ta exigiendo di tur stichting y organisacionnan pa entrega nan cuenta anual, Gobierno tambe tin cu haci esaki.

Ya caba Gobierno a efectua un inhaalslag grandi na 2010-2011 aprobando tur esunnan bieu for di 1986 te cu aña 2010 y despues a bin ta aproba 2011, 2012 y esun di 2013 nos ta cla p'e wordo trata den un reunion publico y recientemente tambe dia 4 di september, a drenta e 'exploitatie rapport inzake jaarrekening pa pais Aruba pa 2014, cu tambe a keda entrega cu ta mustra cu e ciclo di responsabilidad di Gobierno cu documentonan cu ta necesario pa Parlamento haci su trabou pa por controla unda fondonan di Aruba ta bay, ta 'in place,' manera entre otro Jaarrekening,m Begroting, Cuentanan Anual, y diferente otro responsabilisacion cada kwartaal cu nos lo sa di uza bon na momento di bay trata presupuesto 2016," sr Dammers a splica.